

## Отзыв

об автореферате диссертации **Вахтеровой Елены Вячеславовны** на тему «Особенности языковой реализации англоязычной научной медицинской статьи (на материале исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.6.9. – Языки народов зарубежных стран (германские языки)

Автореферат диссертации Е.В. Вахтеровой полностью отражает результаты исследования, выполненного в русле дискурсологии и теории речевых жанров и посвященного дальнейшему рассмотрению жанровых разновидностей англоязычного научного дискурса. В диссертации представлено системное описание языковых особенностей реализации исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае как отдельных видов англоязычной научной медицинской статьи. Научная статья – письменный жанр академического дискурса, привлекает все больший интерес отечественных лингвистов, т. к. является основной формой оповещения научного сообщества о новых результатах исследований. Отдельного внимания исследователей заслуживает функциональная неоднородность научных статей разных областей знаний, в частности, медицинской статьи, которая в англоязычном дискурсе реализуется в отдельных видах, таких как исследовательская статья (Research Article), обзорная статья (Review Article), отчёт о клиническом случае (Case Report) и др. Таким образом, **актуальность** исследования Е.В. Вахтеровой обусловлена необходимостью классификации и системного описания разновидностей англоязычной научной медицинской статьи, а также потребностью выявления языковых средств реализации жанровой специфики отдельных видов англоязычной медицинской статьи.

**Научная новизна** диссертации не вызывает сомнений и состоит в том, что в нем впервые проводится системное описание языковых особенностей реализации исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае как отдельных видов англоязычной научной медицинской статьи. **Теоретическая значимость** исследования состоит в том, что его результаты расширяют лингвистические представления о разнообразии англоязычных научных статей и языковых особенностях научного медицинского текста на английском языке. **Практическая значимость** работы заключается в том, что его результаты могут быть использованы в курсе стилистики английского языка, спецкурсе по академическому английскому языку, а также в практическом курсе английского языка для академических целей. Данные

исследования могут быть применимы в переводческой практике, а также в специализированных курсах научного медицинского перевода.

Диссертация Е.В. Вахтеровой является серьезным, самостоятельным исследованием, так как опирается на последовательную методологию и содержит всестороннюю интерпретацию полученных эмпирических данных.

Диссертанту удалось получить следующие существенные научные результаты:

1. Установлено, что выделение жанровых разновидностей научной статьи в англоязычном медицинском дискурсе возможно на основе параметров «предметно-тематическое содержание», «коммуникативная цель», «автор и адресат», «степень полноты презентации исследования», «степень стандартизованности композиционной структуры» и «объем текста».

2. Выявлены жанрово-композиционные и лингвостилистические характеристики исследовательской статьи (Research Article) и отчёта о клиническом случае (Case Report), которые обусловлены их предметно-научной спецификой.

Несомненным достоинством диссертации является четкое представление поэтапной и последовательной процедуры анализа специфики языковой реализации исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае. Предложенный автором алгоритм дополняет методику анализа научных жанров и может применяться при исследовании англоязычных текстов иных научных отраслей знания.

Прочтение автореферата позволяет заключить, что диссертация Е.В. Вахтеровой безупречно структурирована, написана хорошим академическим языком, выводы и основные результаты исследования представляются полностью обоснованными.

Объективность результатов подтверждается объемом проанализированного материала исследования (300 исследовательских статей и 200 отчетов о клинических случаях), его методологией, использованием в качестве теоретической основы работы фундаментальных положений теории дискурса и жанроведения. Работа прошла широкую апробацию. Основные положения диссертации отражены в 12-ти опубликованных статьях, в т.ч. 5-ти публикациях в журналах, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ.

Структура и содержание автореферата позволяет заключить, что диссертация «Особенности языковой реализации англоязычной научной медицинской статьи (на материале исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае)», представленная к защите на соискание ученой

степени кандидата филологических наук по специальности 5.6.9. – Языки народов зарубежных стран (германские языки), соответствует требованиям пп. 9-14 действующего Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации № 842 от 24 сентября 2013 г., а ее автор, Вахтерова Елена Вячеславовна, заслуживает присуждения ей искомой ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

*Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки, не возражаю.*

Доктор филологических наук  
(специальность 10.02.04 – Германские языки), доцент, профессор кафедры английской филологии и перевода  
ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный экономический университет»



Кононова Инна Владимировна

01.09.2023г.

Место работы: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Санкт-Петербургский государственный экономический университет», Гуманитарный факультет, кафедра английской филологии и перевода

Адрес организации:

Россия, 191023, г. Санкт-Петербург, набережная канала Грибоедова, д. 30-32, литера А

Тел.: (812) 310-51-60

Сайт организации: <https://unecon.ru>

E-mail: [dept.kayap@unecon.ru](mailto:dept.kayap@unecon.ru)

Подпись руки заверяю  
Ведущий специалист по персоналу  
отдела кадров по работе с персоналом  
управления кадров

В.П. Петошина  
2023 г.

